

امور اداره و تحریریه متعلق خصوصاً ایچون
صبری پاشا جاده سنده عثمانی — عصر مطبعه سنده
مطالعه اداره سنده مراجعت اولنور

صاحب امبار و مدبر — عثمان توفیق

مسلمکزه موافق مقالات مع الافتخار
درج اولنور

نسخه سی ۱ غروشد



ایک کنجی سنده

مجیدیه ۱۹ حسابیه سلاطین ایچون سنده لکی ۵۰
آلتی آیلنی ۲۵ غروشد

سائر محالیر ایچون بر سنده لکی ۶۲ بیق
آلتی آیلنی ۳۲ بیق غروشد

آبونه بدلی پشین اوله رق آلنور

عدد : ۹۱

۶ مارس سنده ۱۳۱۴

هر هفته چهارشنبه کوناری نشر اولنور

۲۷ زی الحج سنده ۱۳۱۵

کورمکه تزل ایتمیلر کدردن یوقسولقدن وفات ایدن زوالی جورمهك جنازه سی شونك بونك حمتیه قالدردلی دادی فانه ده خدمتجیلکده برقاچ آی طولاشدقدن صوکره حسته خانه ده ترك حیات ایلدی !

کسیه او بازی ده جاده بوستانده ذوق و صفا ایله امرار ایلوردی !

شیرازی حافظ اقدینك پتوب توکنمز ظن اوئسان ثروتی لك زیاده قار یوزندن اولدی ! او ثروت عظیمه کویا که بالومیدن معمول یالدرلی رشعه ایدی ده حیاتینك کوز لرندن صاچیلان حرارت حرص سرعت ایله اریدیوردی !

کسیهك ازدواجی اوزرندن ایکی یحق سنه کچمش ایدی که او ثروت و ساماندن اثر قالمایوب قربانی اولان بد بخت قیز کجی سفالته محکوم اولمشدی !

اله جقلیلر کسیه بی اقامت ایتدیکی قوناقدن جبراً چیقاردقلری کون حیسانی انی تا ادرنه قیوسی طرفلرنده کیرالایه بیلدیکی برنك او طه یه کتورمش . مفروشات یکانه لری اولان برشیلته اوزرینه اوطورتمشدی !

ایرئسی کونی زوج - کسیه صاتیله جق هیچ برشیک بوقی ؟ سؤالی ایراد اینجه او کسور کدن بوغولان قادینجیز :

— ایشه یالکز بو قالدی !

دهرك بوئنده کی مدالیونی چیقاروب ویردی . بومدالیون محبة صباوتنك یادکار عرفانماسی ایدی ! کسیه ثابتك نشان بوزیکنی یوز کوروملکی اوله رق طاقده قدن متأثر اولماش ایسه ده مدالیونی زوجی صاتمغه کتور برکن یك زیاده مأیوس اولمشدی ! حتی حیاتی او طه قیوسندن جیمش ایکن تکراردوندی مدالیونده محکوك اولان یازی بی تکرار تکرار اوقویوب اغلایه رق یوزینه کوزینه سوروب !

— ای بو یازی بی یازان ید وفاکار ! عجب بیه اعمال خیره ایله می مشغولسین ؟ یوقسه طوبراقی اولدك ؟ ... هر نه اولدك ایسه بنجه

مقدس و معززین ! هرایی جهانده ده عفو یکه محتاج ! اظهار تأسف ایلدی .

(مابعدی وار)



اورنمکتوبی

« ۹۰ نجی نسخه دن مابعد »

بیاده قشله سندن شماله طوغر و توجه ایدلکده نظر تماشایه خسته خانه عسکرینك بنای جسیمی تصادف ایدر . خسته خانه ك مبنی بولندیقی موقع غایت مرتفع و هوادار اولوب جداً خسته خانه اتخازینه شایاندرد . بوراده تدای ایدیلن مرضانك ادویه اطبادن زیاده جیادت و لطافت هوادن مستفید اولمه لری طبیعیدر .

خسته خانه عسکری زمین قاتندن ماعدا ایکی قات اوزرینه انشا ایدلمش مربع الشکل و فن معمارینك اصول اخیر سه مطابق صورتد و وجوده کتیرلمش برهؤسه نافع اولوب سالنك حکومت قوانعی طرزنده مربعك درت ضلعی بنا ایله اشغال ایدیلر لك اورتسی بوش براغلمشدر . بزی لطفاً خسته خانه ك باغچه سنه قبول ایدوب اعزاز و اکرامده بولان طبیب یوز باشینك افاده سندن بوراسی بیک بشیوز خسته استیعابه کافی اوله جق درجه ده واسع اولوب حال احتیاجده بوراده ایکی بیک خسته ك تدای ایدیله بیله جکی والحاله دهه بشیوز مرضی موجود اولدیقی ا کلاشیلیور . هر نه قدر نوبتی طبیینه غزته مخبری اولدینمز جهته ادرنه یه قدر گلش ایکن بویه جسیم برخسته خانه ك تقسیمات داخله سی مشاهده ایتمك ده بزه فوق العاده ملتزم بولندیقی عرض ایتش ایسه مه جمعه کونلرندن ماعدا ایامده سرطیبیک غیوبی انساننده خسته خانه یی زیارت قطعاً ممنوع اولدیقی و بوبابه کی مسؤولیتی درعهده ایده مه یجکنی بر لسان تأسفه بیان ایتمکه بزه بالضروره اختیار اولان کلفتك یوزده اونی نسبتده اولسون استفاده حاصل ایتهدن طبیب یوز باشینسه محله معصوف اولیان برتشکری عرض ایله بالوداع شهره عودت ایلهدك .

ادرنه شهرنك بوجهتلری ازهر جهت ممتاز

اولدیقی يك نظرده کسیدر یلیور . الحاصل بو شهر شهر عسکر لك نقطه نظر بنجه لایق اولدیقی همتلره فوق العاده مظهر اولدیقی حالدده معموریت جهتنجه هنوز يك کریده قالدیقی بوراده تکراره کندیمی محبور عدایده رم . انجق ایکنجی اردو مشیر حصافت انیمی وادرنه والی وکیلی دولتو غازی پاشا حضر تری سیف ایله قلمی جمع ایتش اجله مشیران عظامدن بذات ترقی پرور اولمله ابتدای مأموریت جلیله لرندن بری ادرنه جهك چوق اثار ترقی حصوله مظهر اولمه لری آتی ایچون اسباب عمرانك ده درجه مطلوبه یه واصل اوله جغه براعت استیلالدر .

ازجمله داخل شهرده واقع اولوب ده صو ك درجه ده رهین قدم و خرابی اولان دائره مشیرنك یرینه قائم اولق اوزره غایت جسیم و ایکنجی اردو مرکزی اولان ادرنه یه لایق برصورتده برعسکری ادارسی انشاسنه مباشرت اولمشدر که یوینای عالی سایه بدایع وایه حضرت شهریاریده مشیر مشارالیه جانبندن صرف و ابذال اولتان هیهات کاراگاهانه نتیجه سی اوله رق حصول بولیور که الحق بو باده کی همت شایان محمدت اولدیقی کجی معموریت مملکت ایچونده بررکن عظیم دیگر رکر ایدلمش دیمك اولیور .

اداره عسکریه ایچون لزومی اولان قیو و بنجره کی بالمله لوازمک حمیدیه صنایع مکتبینه اعمال ایدلمکده اولدیقی ده مکتب مزبوری زیارتده مدیر عزتو رضا بك طرفندن اخبار قلمسیله صورت مخصوصه ده طبعه ك اعمال اتخانه سنه کیده رك دست مهارت پیوسترندن جیقان اشیایی رای العین مشاهده ایدوب متانت و ظرافته تحسین خوان اولدم . بویه کندیمزه لازم اولان اشیانك معاونت اجانبه محتاج اولقمسزین کندی اعمال اتخانه لر مزده حاضر لاندیقی کورمك جداً قلب حجتی لبریز شکران ایدن مواددندر .

مابعدی وار

معلم
حسن یرتو

عثمانی — عصر مطبعه سی شرکئی